

optimum

OSUSZACZ POWIETRZA OT-7150



PL	Instrukcja obsługi	6
UK	Operating Instructions	9

KARTA GWARANCYJNA

NR

Ważna wraz z dowodem zakupu
Sprzęt przeznaczony wyłącznie do użytku domowego

Nazwa sprzętu: Osuszacz powietrza

Typ, model: OT-7150

Nr fabryczny:

Data sprzedaży:

Rachunek nr:

.....
pieczętka i podpis sprzedawcy

SERWIS ARCONET
ul. Grobelnego 4
05-300 MIŃSK MAZOWIECKI
tel. +48 22 100-59-65, INFOLINIA: 0 801-44-33-22
LISTA PUNKTÓW SERWISOWYCH: www.arconet.pl



Expo-service Sp. z o.o.
00-710 Warszawa, Al. Witosza 31/22, Polska
tel. +48 25 759 1881, fax +48 25 759 1885
AGD@expo-service.com.pl
www.optimum.hoho.pl

Adres do korespondencji:
Expo-service Sp. z o.o.
05-300 Mińsk Mazowiecki
ul. Grobelnego 4

WARUNKI 24 MIESIĘCZNEJ GWARANCJI

1. Sprzedawca ponosi odpowiedzialność za wady fizyczne przedmiotu w okresie 24 miesięcy od daty sprzedaży. Gwarancja dotyczy wyrobów zakupionych w Polsce i jest ważna na terytorium Rzeczypospolitej Polskiej. Ujawnione w tym okresie wady będą usuwane bezpłatnie przez wymienione w karcie gwarancyjnej zakłady serwisowe w terminach nie dłuższych niż 14 dni od daty dostarczenia sprzętu do zakładu serwisowego (na podstawie prawidłowo wypełnionej przez punkt sprzedaży niniejszej karty gwarancyjnej). W wyjątkowych przypadkach termin ten może być wydłużony do 21 dni – jeżeli naprawa wymaga sprowadzenia części od producenta.
2. Reklamujący powinien dostarczyć sprzęt do punktu przyjęć najlepiej w oryginalnym opakowaniu fabrycznym lub innym odpowiednim do zabezpieczenia przed uszkodzeniami. Dotyczy to również wysyłki sprzętu. Jeżeli w pobliżu miejsca zamieszkania nie ma punktu przyjęć, reklamujący może wysłać pocztą sprzęt do naprawy w centralnym punkcie serwisowym w Mińsku Mazowieckim, na koszt gwaranta.
3. Zgłoszenie wady lub uszkodzenia sprzętu przyjmowane są przez punkty serwisowe.
4. Nabywcy przysługuje prawo wymiany sprzętu na nowy lub zwrot gotówki tylko w przypadku gdy:
 - w serwisie stwierdzono wadę fabryczną niemożliwą do usunięcia
 - w okresie gwarancji wystąpi konieczność dokonania 3 napraw, a sprzęt nadal wykazuje wady uniemożliwiające eksploatację zgodną z przeznaczeniem.
5. W przypadku wymiany sprzętu, okres gwarancji dla sprzętu liczy się od daty jego wymiany.
6. Pojęcie "naprawa" nie obejmuje czynności przewidzianych w instrukcji obsługi (np. bieżąca konserwacja, odkamienianie), do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik we własnym zakresie.
7. Gwarancją nie są objęte:
 - a) elementy szkalne (np. dzbanki, talerze), sznury przyłączeniowe do sieci, wtyki, gniazda, żarówki, noże, elementy eksploatacyjne (np. filtry, worki, misy, blendery, noże, tarki, wirówki, pokrywy, uchwyty noża),
 - b) uszkodzenia mechaniczne, termiczne, chemiczne i wszystkie inne spowodowane działaniem bądź zaniechaniem działania przez Użytkownika albo działaniem siły zewnętrznej (przepięcia w sieci, wyładowania atmosferyczne, przedmioty obce, które dostały się do wnętrza sprzętu, korozja, pył, etc.),
 - c) uszkodzenia wynikłe wskutek:
 - samodzielnych napraw
 - przeróbek i zmian konstrukcyjnych dokonywanych przez użytkownika lub osoby trzecie
 - okoliczności, za które nie odpowiada ani wytwórca ani sprzedawca, a w szczególności na skutek niewłaściwej lub niezgodnej z instrukcją instalacji, użytkowania, braku dbałości o sprzęt albo innych przyczyn leżących po stronie użytkownika lub osób trzecich
 - d) celowe uszkodzenia sprzętu,
 - e) czynności konserwacyjne, wymiana części posiadających określoną żywotność (bezpieczniki, żarówki, etc.),
 - f) czynności przewidzianych w instrukcji obsługi, do wykonania których zobowiązany jest Użytkownik we własnym zakresie i na własny koszt np. zainstalowanie, sprawdzenie działania, etc.
8. Samowolne zmiany wpisów w karcie gwarancyjnej powodują utratę gwarancji. Karta gwarancyjna bez wpisanej nazwy urządzenia, typu, nr fabrycznego, dołączonego dowodu zakupu, wpisania daty sprzedaży oraz czytelnej pieczątki sklepu jest nieważna.
9. Sprzęt przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego, w przypadku innego użytkowania traci gwarancję.
10. Gwarancja na sprzedany towar konsumpcyjny nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień kupującego wynikających z niezgodności towaru z umową.

Adnotacje o przebiegu napraw

NAPRAWA 1 Karta gw. nr Sprzęt Typ Data sprzedaży Pieczętka sklepu Rodzaj naprawy Wymienione części		Lp.
		Data zgł.
		Data wyk.
		Opis wykonywanych czynności oraz wymienione części
NAPRAWA 2 Karta gw. nr Sprzęt Typ Data sprzedaży Pieczętka sklepu Rodzaj naprawy Wymienione części		Nazwisko monter
		Pieczętka zakładu
NAPRAWA 3 Karta gw. nr Sprzęt Typ Data sprzedaży Pieczętka sklepu Rodzaj naprawy Wymienione części		
NAPRAWA 4 Karta gw. nr Sprzęt Typ Data sprzedaży Pieczętka sklepu Rodzaj naprawy Wymienione części		

Adnotacje o przebiegu napraw

Lp.	Data zgł.	Data wyk.	Opis wykonywanych czynności oraz wymienione części	Nazwisko monter	Pieczątko zakładu

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

Należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi i przestrzegać zawarte w niej wskazówki dotyczące bezpieczeństwa. Nie ponosimy żadnej odpowiedzialności za obrażenia oraz szkody spowodowane nieprzestrzeganiem wskazówek bezpieczeństwa i informacji zawartych w niniejszej instrukcji obsługi.

Należy dopilnować, aby materiały opakowaniowe nie zostały pozostawione bez nadzoru. Dzieci mogą się zacząć nimi bawić, co jest niebezpieczne.

Używając urządzeń elektrycznych, zawsze należy przestrzegać podstawowych środków ostrożności, w szczególności podanych poniżej:

1. Upewnij się, że włącznik / wyłącznik osuszacza jest wyłączony, gdy urządzenie nie jest używane.
2. Nie umieszczaj kabla zasilającego w mokrym lub wilgotnym miejscu. Unikaj zakrywania kabla.
3. Unikaj umieszczania kabla zasilającego w miejscach, gdzie może to stanowić zagrożenie.
4. Unikaj używania przedłużaczy, ponieważ mogą się przegrzać i spowodować pożar.
5. Nie przykrywaj produktu w trakcie jego pracy (np. zasłoną, kocem, itp.), aby uniknąć przegrzania urządzenia.
6. Nie umieszczaj osuszacza zbyt blisko innych przedmiotów. Zawsze utrzymuj osuszacz w pozycji pionowej, aby uniknąć wycieków.
7. Nigdy nie umieszczaj niczego na osuszaczu. Nie zakrywaj go podczas użytkowania. Nie narażać produktu na obciążenia mechaniczne.
8. Zawsze opróżnij zbiornik na wodę przed odstawieniem osuszacza. Przed opróżnieniem zbiornika wody wyciągnij wtyczkę sieciową.
9. Usunąć wodę zebraną z osuszacza. Ta woda nie nadaje się do picia.
10. Urządzenie może być obsługiwane przez dzieci od 8 roku życia oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub mentalnych lub osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem zapewnienia nadzoru lub przeszkolenia dotyczącego bezpiecznego wykorzystania urządzenia oraz pod warunkiem zrozumienia przez te osoby zagrożeń wynikających z eksploatacji. Ten osuszacz nie jest zabawką. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.
11. Jeśli bezpieczna praca nie jest dłużej możliwa, należy przerwać użytkowanie i zabezpieczyć produkt przed ponownym użyciem. Bezpieczna praca nie jest możliwa, jeśli produkt:
 - został uszkodzony,
 - nie działa prawidłowo,
 - był przechowywany przez dłuższy okres czasu w niekorzystnych warunkach lub
 - został nadmiernie obciążony podczas transportu.

12. Z produktem należy obchodzić się ostrożnie. Wstrząsy, uderzenia lub upuszczenie produktu spowodują jego uszkodzenie.
13. Nie używaj produktu w połączeniu z przełącznikiem czasowym, osobnym systemem zdalnego sterowania lub innymi urządzeniami, które włączają urządzenie automatycznie.
14. Jeśli zasilacz jest uszkodzony, nie wolno go dotykać. Istnieje zagrożenie dla życia na skutek porażenia prądem! Najpierw należy odciąć zasilanie od gniazdka, do którego podłączony jest zasilacz (np. poprzez wyłącznik automatyczny lub wyjęcie bezpiecznika. Następnie wyłączyć przełącznik bezpieczeństwa RCD, tak aby gniazdko było całkowicie odłączone od zasilania). Odłączyć zasilacz od gniazdka. Wyrzucić uszkodzony zasilacz w sposób przyjazny dla środowiska. Wymienić na identyczny zasilacz.
15. Nie eksploatuj urządzenia w pomieszczeniach, w których panuje zagrożenie wybuchem.
16. Ustaw urządzenie na płaskim, stabilnym podłożu.
17. Upewnij się, że wlot powietrza nie jest zanieczyszczony lub niedrożny.

INTRUKCJĘ NALEŻY ZACHOWAĆ

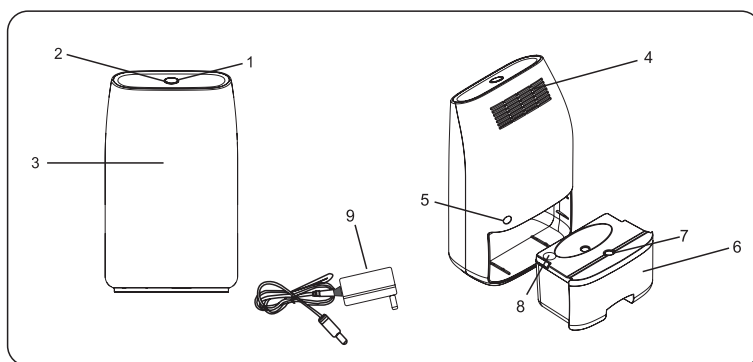
CHARAKTERYSTYKA

Oczyszczacz powietrza działa przy zastosowaniu technologii Peltier (bez kompresora), co sprawia, że urządzenie jest lekkie i ciche. Jest idealne dla małych pomieszczeń. Jest odpowiedni dla powierzchni mniejszych niż 15 m². Niewystarczająca wentylacja sprzyja powstawianiu stęchłego zapachu i grzyba w szafach, spiżarniach, kredensach lub schowkach... itd. Osuszacz powietrza eliminuje problem usuwając z tych miejsc nadmiar niepożądaną wilgotność.

Zalecamy stosowanie osuszacza w środowisku, w którym wilgotność względna przekracza 60%. Najbardziej komfortowa

wilgotność względna dla człowieka wynosi od 45% do 60%. Nie zalecamy używania osuszacza, gdy temperatura jest niższa niż 10 °C (50 °F), ponieważ osuszacz nie ma funkcji odszraniania. W przypadku pracy w niskiej temperaturze należy odstawić urządzenie na 1 godzinę po 3 godzinach pracy, aż szron się rozpuści, a następnie ponownie go włączyć.

Wydajność osuszania zależy od wielu czynników: wilgotności otoczenia, temperatury, wielkości przestrzeni, prędkości przepływu powietrza (okna lub drzwi są zamknięte lub nie) i tak dalej.



1 Przycisk włączania i wyłączania „On/Off”

4 Wylot powietrza

7 Odcięcie hydrauliczne

2 Wskaźnik

5 Przyłącze sieciowe

8 Otwór na wodę

3 Wlot powietrza

6 Zbiornik na wodę

9 Zasilacz

SPECYFIKACJA:

Model: OT-7150

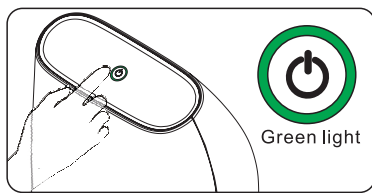
- Wymiary: 163x107x267 mm
- Moc wejściowa: DC 9 V; 2,5 A
- Pobór mocy: 23 W
- Pojemność zbiornika kondensatu: 700 ml
- Wydajność osuszania: 300 ml/24 godz. (30°C, RH80%)
- Odpowiednia temperatura otoczenia: 10-50°C

URUCHAMIANIE

1. Ustaw osuszacz powietrza na stabilnej, czystej, suchej i poziomej powierzchni.
2. Podłącz kabel zasilający do gniazda.
3. Włącz osuszacz za pomocą przycisku ON / OFF. Zielone światło się zaświeci.

Aby wyłączyć osuszacz, ponownie naciśnij przycisk włączania / wyłączenia.

Gdy zbiornik wody jest pełny, żółta lampka zaświeci się, a osuszacz automatycznie się wyłączy.




Osuszacz pracuje

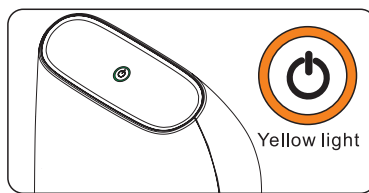
CZYSZCZENIE

Upewnij się, że osuszacz jest wyłączony i odłączony od gniazdka ściennego. Przed każdym czyszczeniem należy opróżnić zbiornik wody. Użyj miękkiej ściereczki, aby usunąć kurz i zanieczyszczenia z powierzchni urządzenia i wlotów powietrza. W żadnym wypadku nie używaj agresywnych środków czyszczących, alkoholu czyszczącego lub innych chemicznych roztworów, gdyż może to uszkodzić obudowę lub nawet wpłynąć negatywnie na działanie.

EKOLOGIA: EKOLOGIA – OCHRONA ŚRODOWISKA

Symbol „przekreślonego pojemnika na śmieci”  umieszczony na sprzęcie elektrycznym lub opakowaniu wskazuje na to, że urządzenie nie może być traktowane jako ogólny odpad domowy i nie powinno być wyrzucane do przeznaczonych do tego celu pojemników.

Niepotrzebne lub zużyte urządzenie elektryczne powinno być dostarczone do specjalnie wyznaczonych do tego celu punktów zbiorczych, zorganizowanych przez lokalną admini-



pojemnik na wodę jest pełen

4. Wyłącz osuszacz powietrza włącznikiem/wyłącznikiem, wyciągnij wtyczkę sieciową i wyjmij ostrożnie pełny zbiornik wody z uchwytu. Zwróć uwagę, aby podczas wyjmowania nie przelała się woda. Opróżnij zbiornik wody.

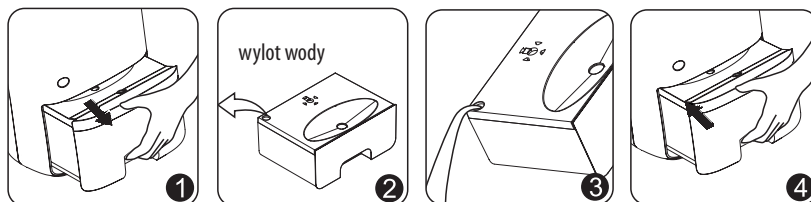
Włóż ponownie zbiornik wody w osuszacz powietrza i w razie potrzeby ponownie go włącz.

strację publiczną, przewidzianych do zdawania elektrycznego sprzętu podlegającego utylizacji.

W ten sposób każde gospodarstwo domowe przyczynia się do zmniejszenia ewentualnych negatywnych skutków wpływających na środowisko naturalne oraz pozwala odzyskać materiały z których składa się produkt.

Waga: 1,02kg €

OPRÓŻNIANIE ZBIORNIKA



1. Wyjmij pojemnik na wodę
2. Wyciągnij gumową zatyczkę

3. Usunąć wodę
4. Włóż zbiornik z powrotem

Uwaga: NIE otwieraj na siłę pokrywki zbiornika wody, gdyż może to spowodować uszkodzenie.

Please read the manual carefully before use.

HOUSEHOLD AND INDOOR USE ONLY.

SAFETY INSTRUCTIONS

When using electric appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

1. Ensure the dehumidifier's On/Off switch is set to off when the unit is not in use.
2. Do not place the power cable in a wet Or damp place. Avoid covering the cable.
3. Avoid placing Power cable in areas where it can become a stripping hazard.
4. Avoid using extension cables as they may overheat and causa a fire risk.
5. Keep the front air inlets and side air outlets free from blockages.
6. Do not place the dehumidifier too close to Rother objects. Always keep the dehumidifier in an upright position to avoid leaks.
7. Never place anything on top of the dehumidifier. Do not cover it while in use.
8. ALWAYS empty the water tank before storing the dehumidifier awal.
9. Dispose of water collected from the dehumidifier. This water is not drinkable.
10. This dehumidifier is not a toy. Children and pets should be supervised when the dehumidifier is in use.
11. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
12. If safe operation is no longer possible, discontinue use and protect the product against reuse. Safe operation is not possible if the product:
 - were damaged,
 - it does not work properly,
 - it has been stored for a prolonged period of time under unfavorable conditions or
 - has been overloaded during transport.
13. Handle the product with care. Shocks, knocks or dropping of the product will damage it.

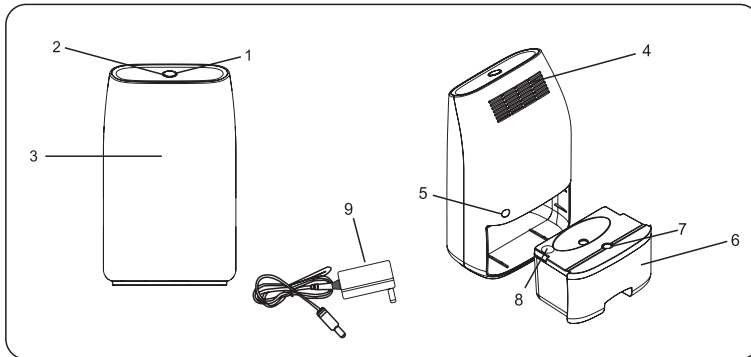
SAVE THESE INSTRUCTIONS

FEATURES

This dehumidifier uses Peltier Technology (not compressor) to make it lightweight and quiet. It is perfect for small and medium sized Rosom and polory ventilated areas that are susceptible to damp odors and funguj. Using this dehumidifier will help to eliminate unwanted from the air.

SPECYIFICATIONS:

- Model no.: OT-7150
- Size: 163x107x267 mm
- Input: DC 9 V; 2.5 A
- Power: 23 W
- Volume: 700 ml
- Working Capacity: 300 ml/D (30°C, RH80%)
- Applicable Ambient Temperature: 10-50°C



- | | | |
|----------------------------|--------------------------|---------------------------|
| 1 ON/OFF Button | 2 Indicator | 3 Air Inlet |
| 4 Air Outlet | 5 DC Power Socket | 6 Water Tank |
| 7 Hydraulic Cut-Off | 8 Water Outlet | 9 DC Power Adapter |

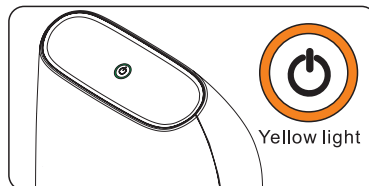
SIMPLE ONE-BUTTON CONTROL

1. Connect the Power cable to the socket.
2. Switch the dehumidifier on using the ON/OFF Button. The green light will turn on.
To turn off the dehumidifier, press the ON/OFF Button again. When the water tank is full, the yellow light will turn on, and the dehumidifier will turn off automatically.

When the water tank is full, the yellow light will turn on and the dehumidifier will stop working automatically. **Press the ON/OFF button to turn off the dehumidifier before removing the water tank.**

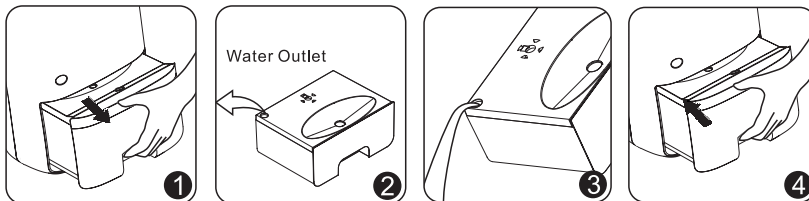


the dehumidifier is working



the water tank is full

REMOVE THE WATER TANK



1. Take the tank out
2. Pull out the rubber plug

3. Empty the water
4. Put the tank back

ATTENTION: DO NOT forcibly open the lid of the water tank, or it may causa damage.

CLEANING

Ensure the dehumidifier is off and unplugged from the wall socket. Use a soft cloth to clean away any dust or debris from the surface of the unit and air inlets.

Q&A

Q1. Is it a compressor dehumidifier?

A: No, it is a semiconductor dehumidifier, which is quieter and more compact than the compressor dehumidifier. We suggest to use the semiconductor dehumidifier for small space.

Q2. How could I get a better efficiency of dehumidification?

A: We suggest to use the dehumidifier in an environment where the relative humidity is over 60%. The most comfortable relative humidity for human is from 45% to 60%.

Q3. Can the dehumidifier work in low temperature ?

A: We do not suggest to use the dehumidifier when the temperature is below 10°C(50°F), as the dehumidifier does not have defrosting function. If working in low temperature, please shut down the device for 1 hour after 3 hours' working until the frost melts, and then turn it on again.

Q4. What square footage would this dehumidifier be good for?

A: It is suitable for the place less than 15 m².

Q5. What could affect the dehumidification performance?

A: The dehumidification performance is affected by many factors: the environmental humidity, the temperature, the space size, the air flow speed (windows or door closed or not), and so on.

ECOLOGY – ENVIRONMENTAL PROTECTION

The “crossed-out trash bin” symbol on electrical equipment or packaging indicates that the device cannot be treated as general household waste and should not be disposed of into containers for such waste.



Obsolete or broken-down electrical device should be delivered to special designated collection points, organized by local public administration, whose purpose is to collect recyclable electrical equipment.

This way, each household helps reduce possible negative effects influencing natural environment and allows the reclaiming of materials which the product is made of.

Weight: 1.02kg €

